

**Markal®**

# DURA-INK® 20



## DURA-INK® 20 Marqueur à encre rétractable

Le marqueur DURA-INK® 20 rétractable permet de tracer des traits épais et permanents, même dans les espaces étroits. Sans bouchon, la pointe peut être sortie grâce au bouton poussoir. De plus, le clip de poche intégré rétracte le marqueur instantanément et évite toute détérioration ou séchage prématuré.

### Applications :

- Métal
- Carton
- Tuyaux et tubes
- Plastique
- Papier
- Verre
- Bois

### Utilisé dans les secteurs suivants :

- Fabrication industrielle
- Métallurgie
- Expédition
- Construction
- Automobile et autres moyens de transport
- Plomberie
- Chauffage, ventilation et climatisation
- Aviation et construction aéronautique



## DURA-INK® 20 Retractable Ink Marker

The DURA-INK® 20 one-handed, push-button marker makes bold, permanent marks, even in tight spaces. The convenient capless feature keeps the marker from drying out and eliminates lost caps and the auto-storing clip retracts the marker instantly to reduce mess.

### Applications:

- Metal
- Cardboard
- Pipes and tubes
- Plastic
- Paper
- Glass
- Lumber/timber

### Used in the following industries:

- Industrial manufacturing
- Metal fabrication
- Shipping supply
- Construction
- Automotive and other transportation
- Plumbing industry
- Heating, ventilating, and air conditioning industry
- Aviation and aerospace

**Encre de qualité industrielle**

**Industrial-strength ink**

**Bouton-poussoir pratique qui remplace le bouchon et empêche l'encre de sécher.**

**One-handed, push button operation eliminates lost caps and prevents ink dry-out**

**Clip intégré qui rétracte instantanément la pointe pour éviter tout détérioration de celle-ci**

**Auto-storing clip instantly retracts tip to reduce mess or tip damage**

**Formule sans xylène pour une utilisation sans danger**

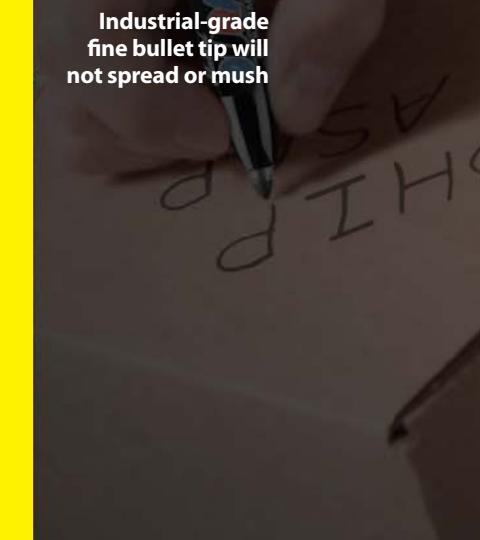
**Xylene-free formula for safe use**

**Séchage rapide, formule résistant à l'usure et à l'eau pour des marques durables**

**Fast-drying, wear and water-resistant formula for long-lasting marks**

**Pointe ronde de qualité industrielle qui ne coule pas et ne bave pas**

**Industrial-grade fine bullet tip will not spread or mush**



**Markal**

# DURA-INK® 20



## DURA-INK® 20 Einziehbare Permanent Marker

Der einziehbare DURA-INK® 20 Marker ermöglicht deutliche Markierungen auch bei sehr geringer Platz. Dadurch, dass der Marker kappenlos ist, wird das Austrocknen der Tinte verhindert. Zudem können Kappen nicht mehr verloren gehen. Beim Drücken des Clips wird die Schreibspitze sofort eingezogen, sodass mögliche Beschmutzungen vermieden werden.

### Anwendungsbereiche:

- Metall
- Pappe
- Rohre und Röhren
- Kunststoff
- Papier
- Glas
- Bauholz/Schnittholz

### In folgenden Industriezweigen eingesetzt:

- Industrielle Fertigung
- Metallverarbeitung
- Speditionen
- Baugewerbe
- Automobil- und andere Bereiche der Transportindustrie
- Schweißtechnik
- Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagenindustrie
- Luft- und Raumfahrt



## DURA-INK® 20 Pennarello retrattile a inchiostro

Il pennarello DURA-INK® 20 è dotato di un pratico pulsante e consente marcature chiare e permanenti anche in spazi ristretti. Senza tappo, la punta esce grazie al pulsante mentre il clip da tasca la ritira immediatamente per evitare che si danneggi o si secchi prematuramente.

### Applicazioni su:

- Metallo
- Cartone
- Tubi e condotti
- Plastica
- Carta
- Vetro
- Legname

### Utilizzato nei seguenti settori:

- Produzione industriale
- Lavorazione dei metalli
- Spedizionieri
- Edilizia
- Industria automobilistica e trasporti
- Impianti idraulici
- Riscaldamento, ventilazione, aria condizionata
- Aeronautica



 **DURA-INK® 20**  
Marcador retráctil

El marcador DURA-INK® 20 cuenta con un botón de activación con una sola mano, y realiza marcas firmes y permanentes, incluso en espacios reducidos. El cómodo sistema sin capuchón evita que el marcador se seque o que se pierda el capuchón, y el clip de guardado automático retrae instantáneamente el marcador para evitar manchas.

**Aplicaciones:**

- Metal
- Cartón
- Caños y tubos
- Plástico
- Papel
- Vidrio
- Madera

**Se utiliza en los siguientes sectores:**

- Manufactura industrial
- Fabricación de metales
- Suministros para envío
- Construcción
- Automotriz y otros medios de transporte
- Plomería
- Calefacción, ventilación y aire acondicionado
- Aviación y aplicaciones aeroespaciales



**Industrielle  
Tinte**

**Inchiostro per  
uso industriale**

**Tinta resistente  
para uso  
industrial**

**Aufgrund der  
einhändigen Druck-  
knopfbedienung  
können keine Kap-  
pen mehr verloren  
gehen und das Aus-  
trocknen der Tinte  
wird verhindert.**

**Pratico pulsante  
che sostituisce  
il cappuccio e  
impedisce che  
l'inchiostro si sechi.**

**Beim Drücken  
des Clips wird die  
Schreibspitze sofort  
eingezogen, sodass  
mögliche Beschmut-  
zungen oder eine  
Beschädigung der  
Spitze vermieden  
werden.**

**Il clip ritrae  
immediatamente  
la punta per evitare  
problemi o danni  
alla punta stessa**

**Xylofreie Formel  
gewährleistet  
sichere  
Verwendung.**

**Formulazione priva  
di xilene per un  
utilizzo sicuro**

**Schnell trocknende,  
abrieb- und wasser-  
feste Formel für  
langlebige Markie-  
rungen.**

**Formulazione ad  
asciugatura rapida,  
resistente all'usura  
e all'acqua per  
marcature di lunga  
durata**

**Industrielle feine  
Rundspitze bleibt  
formstabil und  
franzt nicht aus.**

**Punta fine per uso  
industriale, previene  
perdite o macchie**



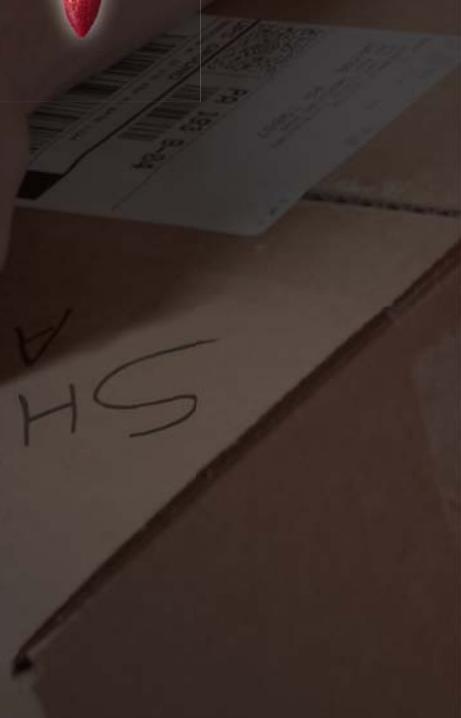
**El accionamiento  
del botón con una  
sola mano evita  
que se pierda el  
capuchón y se  
seque la tinta**

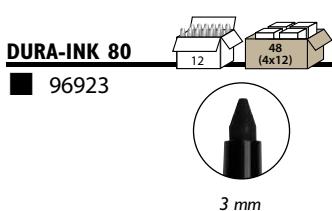
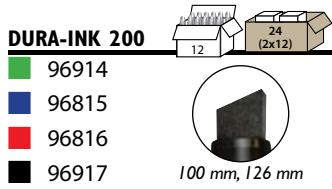
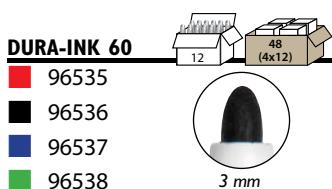
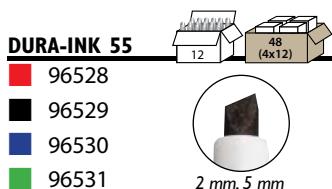
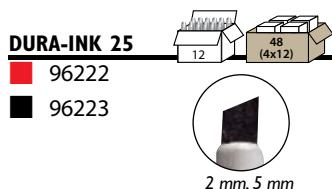
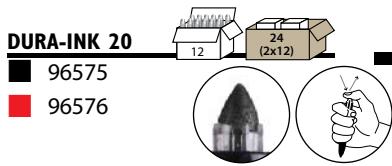
**El clip de guardado  
automático retrae  
instantáneamente  
la punta para  
protegerla y evita  
el manchado  
accidental**

**Fórmula sin xileno  
que permite una  
utilización segura**

**Fórmula de secado  
rápido resistente al  
agua y al desgaste,  
ideal para marcas  
duraderas**

**La punta cónica fina  
de grado industrial  
no se achata y  
conserva su forma**





**Markal®**

**LA-CO  
Industries Inc.**  
1201 Pratt Blvd.  
Elk Grove Village  
Illinois 60007  
USA  
[www.laco.com](http://www.laco.com)

**LA-CO Industries  
Europe SAS**  
Allée des Combes  
Pl de la Plaine de l'Ain  
01150 BLYES  
France  
[info@eu.laco.com](mailto:info@eu.laco.com)